



Посібник з експлуа-  
тації

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Зміст

	1 Загальні відомості.....	3
1.1 Комплект поставки.....	3	
1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3	
1.3 SmartDevice.....	3	
1.4 Область застосування пристрою.....	4	
1.5 Конформність.....	4	
1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4	
1.7 База даних EPREL.....	4	
<b>2 Загальні вказівки з техніки безпеки.....</b>	<b>5</b>	
<b>3 Початок експлуатації.....</b>	<b>6</b>	
3.1 Увімкнення пристрою.....	6	
3.2 Вставити оснащення.....	6	
<b>4 Менеджмент харчових продуктів.....</b>	<b>7</b>	
4.1 Зберігання продуктів.....	7	
4.2 Термін придатності.....	7	
<b>5 Заощадження електроенергії.....</b>	<b>8</b>	
<b>6 Керування.....</b>	<b>8</b>	
6.1 Елементи керування та індикації.....	8	
6.1.1 Status-Індикація.....	8	
6.1.2 Навігація.....	8	
6.1.3 Структура керування.....	8	
6.1.4 Символи індикації.....	9	
6.2 Логіка керування.....	9	
6.2.1 Активація/деактивація функції.....	9	
6.2.2 Вибір значення функції.....	9	
6.2.3 Активація/деактивація налаштування.....	9	
6.2.4 Вибір значення налаштування.....	10	
6.2.5 Викликати клієнтське меню.....	10	
6.3 Функції.....	10	
Вимикання пристрою.....	10	
WLAN.....	11	
Температура.....	11	
Одиниця вимірювання температури.....	11	
	D1.....	12
	SuperCool.....	12
	PowerCool.....	12
	SuperFrost.....	12
	PartyMode.....	12
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	13
	E-Saver.....	13
	CleaningMode.....	14
	Яскравість дисплею.....	14
	Сигнал попередження про незачинені дверцята.....	14



Блокування введення..... 14



Інформація..... 14



Нагадування..... 14



Скинути..... 14



Повідомлення про помилки..... 14



Попередження..... 15



DemoMode..... 15



**7 Оснащення..... 15**



Лотки на дверцях..... 15



Переставні панелі..... 15



Роздільні панелі\*..... 16



VarioSafe\*..... 16



Висувні ящики..... 17



Кришка EasyFresh-Safe..... 17



Регулювання вологи..... 18



Скляні пластини..... 18



EasyTwist-Ice\*..... 18



VarioSpace..... 19



Додаткове приладдя..... 19



**8 Технічне обслуговування..... 19**



FreshAir-Фільтр з активованого вугілля..... 19



Монтаж/розкладання витяжних систем..... 20



Пристрій розморозити..... 20



Чищення пристрою..... 20



**9 Обслуговування клієнтів..... 22**



Технічні дані..... 22



Шуми під час роботи..... 23



Технічна несправність..... 23



Служба підтримки..... 24



Заводська таблиця..... 25



**10 Виведення з експлуатації..... 25**



**11 Утилізація..... 25**



Підготовка пристрою до утилізації..... 25



Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб..... 25

Символ	Пояснення
	<b>Прочитати посібник</b> Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.
	<b>Повний посібник в Інтернеті</b> Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Сервісний номер вказаній на заводській таблиці:  

Fig. Приближене відображення

Символ	Пояснення
	<b>Перевірити пристрій</b> Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.
	<b>Відхилення</b> Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрій спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	<b>Інструкції з дії та результат дії</b> Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	<b>Відео</b> Відео стосовно пристрій доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Моделі, для яких дієна ця інструкція з використання:

CN ....	50.. / 52.. / 57.. / 76.. / 77..
KGN...	52Z03 / 57Z03

#### Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

## 1 Загальні відомості

### 1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки).

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

### 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

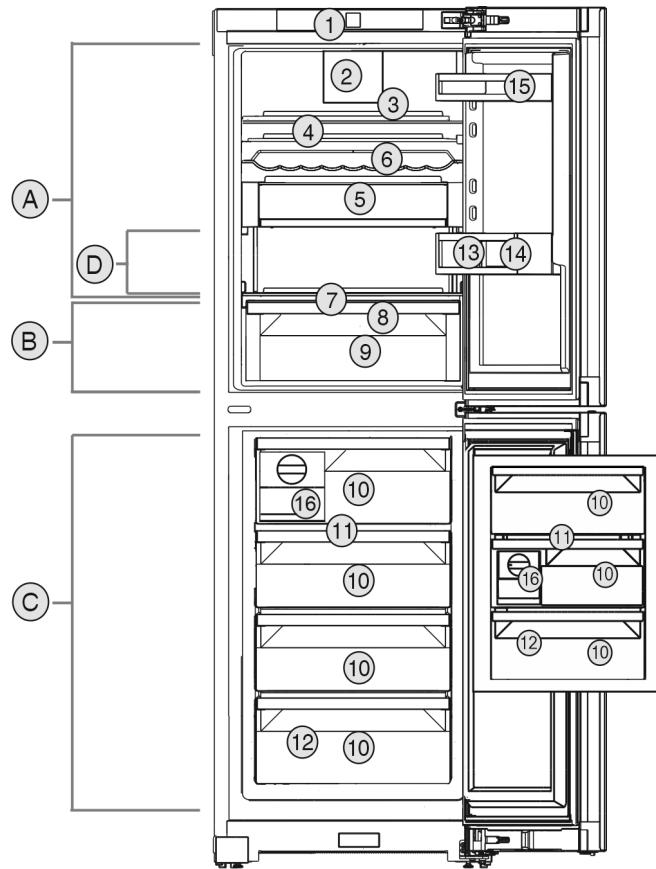


Fig. 1 Приближене відображення

#### Діапазон температур

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (C) Морозильник       |
| (B) EasyFresh                 | (D) Найхолодніша зона |

#### Оснащення

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| (1) Елементи обслуговування                               | (9) EasyFresh-Safe                   |
| (2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля | (10) Висувний ящик для заморожування |
| (3) Роздільні панелі*                                     | (11) VarioSpace                      |
| (4) Панель  | (12) Заводська таблиця               |
| (5) VarioSafe*  | (13) Затискач для пляшок             |
| (6) Гофрована полиця*                                     | (14) Полиця для пляшок               |
| (7) Кришка EasyFresh-Safe                                 | (15) Лоток для консервів             |
| (8) Отвір для стоку                                       | (16) EasyTwist-Ice*                  |

#### Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для комбінації холодильника-морозильника.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із

# Загальні відомості

мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з SmartDeviceBox. Спочатку для роботи з додатком SmartDeviceBox. Щоб підключити SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

SmartDeviceBox можна придбати в побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

## Вказівка

Ви не зможете використовувати SmartDeviceBox у таких країнах: Росія, Білорусь, Казахстан. Функція SmartDevice недоступна.

## 1.4 Область застосування пристрою

### Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдачах,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

### Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС

- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

### Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різний в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

### Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

## 1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

## 2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтесь наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безпereбійного встановлення та експлуатації пристроя.

### Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кabelь.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної

служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.

### Небезпека загорання:

- Застосовуваний холдоагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холдоагенту може привести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холдоагенту.
  - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
  - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńтьте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

### Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

### Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

# Початок експлуатації

## Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

## Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

## Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

## Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

## Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.

УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

## 3 Початок експлуатації

### 3.1 Увімкнення пристроя

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- ❑ Пристрій встановлено у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- ❑ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрії видалені.
- ❑ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

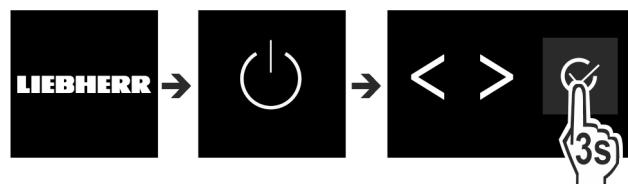


Fig. 2

- Увімкнення пристроя через панель керування поряд з дисплеєм.
- Індикація статусу з'являється.

### Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

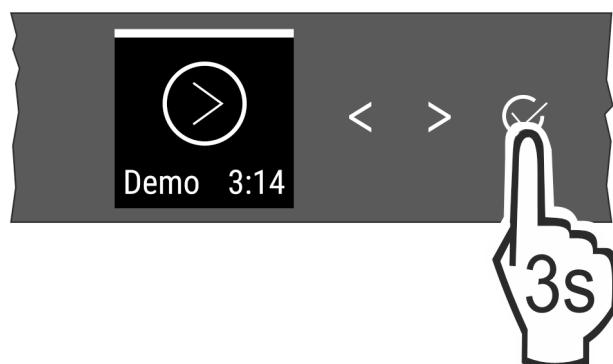


Fig. 3

- Підтвердження - поряд з дисплеєм утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- DemoMode деактивовано.

### Вказівка

Рекомендації виробника:

- Вклади харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.

### 3.2 Вставити оснащення

#### Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- ▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.

## 4 Менеджмент харчових продуктів

### 4.1 Зберігання продуктів



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

#### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
- Харчові продукти запаковані добре.
- Продукти, які легко відають/набувають запах, знаходяться в закритому посуді чи надійно закриті.
- Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- Рідини знаходяться в закритому посуді.
- Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

#### Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

#### 4.1.1 Охолоджувальне відділення

Завдяки природній циркуляції повітря утворюються різні діапазони температур.

##### Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях:

- ▶ У верхній частині та на дверях: Хліб та сир, консерви і тюбики.
- ▶ У найхолоднішій зоні Fig. 1 (D): Ніжні продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, ковбасні та м'ясні вироби
- ▶ На найнижчій полиці: Сире м'ясо чи риба

#### 4.1.2 EasyFresh-Safe



Відділення призначене для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість залежить від вмісту води у закладених продуктах, а також від частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

##### Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях:

- ▶ Вкласти не запаковані фрукти та овочі.
- ▶ Надто висока вологість: Регулювати вологість повітря (див. 7.7 Регулювання вологи).

#### 4.1.3 Морозильник

Тут при -18 °C створюється сухий морозний клімат. Морозний клімат придатний для зберігання швидкозаморожених та заморожених продуктів протягом кількох місяців, приготування кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

#### Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на заводській таблиці (див. 9.5 Заводська таблиця) див. „значення ... кг/24 год”.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Перед заморожуванням враховувати:

- SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно 2 кг.
- При малому об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 6 годин.
- При максимальному об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 24 годин.

##### Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях:



#### ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла!

Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- ▶ Пляшки та банки з напоями заморожуйте тільки з використанням функції *BottleTimer*.

При малому об'ємі заморожування:

- ▶ Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику.
- ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, біжче до задньої стінки.
- ▶ При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках, але не кладіть їх у нижній висувний ящик.
- ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, біжче до задньої стінки.
- ▶ При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Після того як була автоматично активована функція SuperFrost, вкласти харчові продукти у висувний ящик.

#### Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- ▶ Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- ▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

## 4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

#### 4.2.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

# Заощадження електроенергії

## 4.2.2 Морозильник

Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування		
Кубики льоду	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Ковбаса, шинка	до -18 °C	від 2 до 3 місяців
Хліб, хлібобулочні вироби	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Дичина, свинина	до -18 °C	від 6 до 9 місяців
Риба, жирна	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Риба, пісна	до -18 °C	від 6 до 8 місяців
Сир	до -18 °C	від 2 до 6 місяців
Птиця, яловичина	до -18 °C	від 6 до 12 місяців
Фрукти, овочі	до -18 °C	від 6 до 12 місяців

## 5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведеніх для них місцях: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

## 6 Керування

### 6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

#### 6.1.1 Status-Індикація

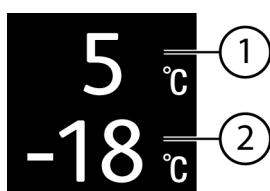


Fig. 4

(1) Індикатор температури охолоджувального відділення

(2) Індикатор температури морозильника

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

#### 6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристрієм виконується за допомогою клавіш поряд з індикатором:



Fig. 5

(1) Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч

(2) Підтвердити

#### Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч: Fig. 5 (1):

- Навігація в меню. Після останньої сторінки меню знову відображується перша сторінка.

#### Підтвердження Fig. 5 (2):

- Активування/деактивування функції.
- Відкрити підменю.
- Підтвердити вибір. Після підтвердження індикація починає знову показувати меню.

#### Назад до Status-індикатора: найшвидшим способом:

- Закрити і відкрити двері.
- або зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status.

#### 6.1.3 Структура керування

Структура керування пояснюється на основі оригінала малюнку. В залежності від функціонування чи налаштування змінюються індикації.

#### Меню без підменю

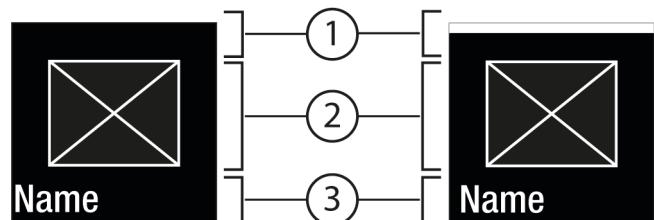


Fig. 6

(1) Статус деактивовано / Статус активовано білій стовпчик у верхній зоні

(2) Символ або активоване значення

(3) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування

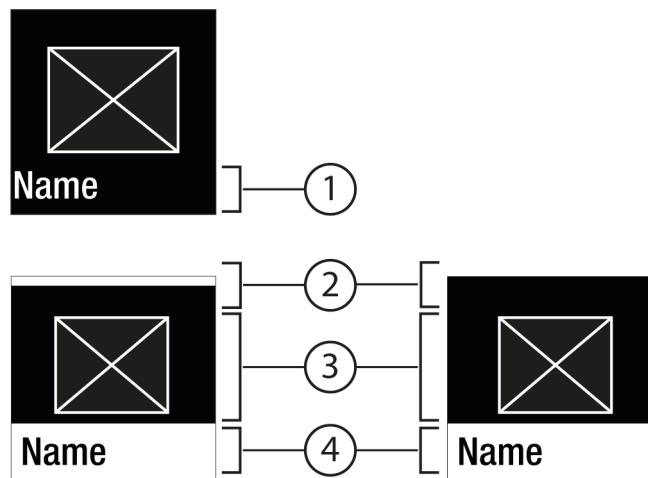
**Меню з підменю**

Fig. 7

- (1) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування  
(2) Статус  
(2) деактивовано / активовано
- (3) Символ або активоване значення  
(4) Підменю: Назва функції або підменю: Назва налаштування

Можлива наступна навігація:

- Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
- Натиснувши Підтверджити Fig. 5 (2) викликати підменю Fig. 7 (4).
  - Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
  - Налаштувати нове значення: Натиснувши Підтверджити Fig. 5 (2) вибрати деактивоване значення Fig. 6 (1).
  - Назад в меню: Натиснувши Підтверджити Fig. 5 (2) вибрати вже активоване значення Fig. 6 (2).

**6.1.4 Символи індикації**

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристроя.

Символ	Стан пристроя
	<b>Режим очікування</b> Пристрій або температурну зону вимкнено.
	<b>Пульсуюче число</b> Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	<b>Пульсуючий символ</b> Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	<b>Стовпчик зростає</b> Функція активується.

**6.2 Логіка керування****6.2.1 Активація/деактивація функції**

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Функція
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	SuperFrost <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	E-Saver

<sup>x</sup> Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи функції.
- Натисніть Підтверджити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

**6.2.2 Вибір значення функції**

Для наступних функцій можна налаштовувати значення в підменю:

Символ	Функція
	<b>Охолодження:</b> Налаштування температури Вимкнення та увімкнення температурної зони
	<b>Заморожування:</b> Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою

- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи функції.
- Натисніть Підтверджити Fig. 5 (2).
- Навігаційними стрілками Fig. 5 (1) вибрати значення налаштування.
- Налаштування температури**
  - Натисніть Підтверджити Fig. 5 (2).
  - ▷ Звукове попередження звучить.
  - ▷ Статус: активовано Fig. 6 (1) з'являється скоро в підменю Fig. 7 (4).
  - ▷ Дисплей починає знову показувати меню.
- Вимкнання/вимикання температурної зони**
  - Підтверджити утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
  - ▷ Звукове попередження звучить.
  - ▷ Дисплей починає знову показувати індикацію статусу.

**6.2.3 Активація/деактивація налаштування**

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

Символ	Налаштування
	WiFi <sup>1</sup>
	Блокування введення <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Нагадування <sup>1</sup>
	Скинути <sup>2</sup>
	Вимкнути <sup>2</sup>

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.

#### <sup>1</sup> Активація налаштування (коротке натиснення)

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.

#### <sup>2</sup> Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Підтвердити Fig. 5 (2) утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

## 6.2.4 Вибір значення налаштування

Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:

Символ	Налаштування
	Яскравість
	Сигнал попередження про незачинені дверцята
	Одиниця температури

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Навігаційними стрілками Fig. 5 (1) вибрать значення налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

## 6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

Символ	Функція
D1*	D-Value <sup>1*</sup>



Software

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) так часто до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) так часто до появи інформації про пристрій в індикації.
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ В клієнтському меню натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи потрібного налаштування.

#### <sup>1</sup> Вибрати значення

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

#### <sup>2</sup> Активувати налаштування

- ▶ Підтвердити Fig. 5 (2) утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсуює, доки пристрій працює.

## 6.3 Функції



### Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

#### Вимкнення всього пристрою

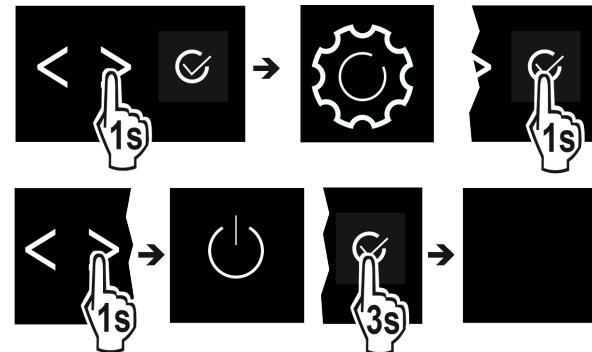


Fig. 8

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

**WLAN**

За допомогою цієї функції пристрій підключається до бездротової локальної мережі. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання. Для підключення пристрію до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox. Додаткова інформація про SmartDeviceBox і про використання додатку SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

**Вказівка**

Ви не зможете використовувати SmartDeviceBox у таких країнах: Росія, Білорусь, Казахстан. Функція SmartDevice недоступна.

**Встановлення бездротового локального з'єднання**

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Реєстрацію в застосунку SmartDevice завершено.

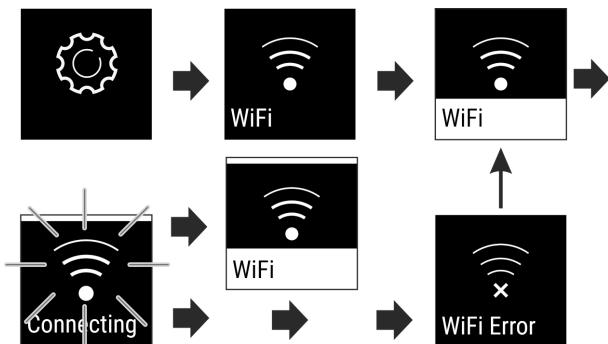


Fig. 9

- Активувати налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- З'єднання створюється: Статус: активовано Fig. 6 (1) і WiFi connecting з'являється. Символ пульсує.
- З'єднання створене: Статус: активовано Fig. 6 (1) з'являється.
- З'єднання не створене: Статус i Connect з'являється. Символ видно тривалий час.

**Відключення бездротового локального з'єднання**

- Деактивувати налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

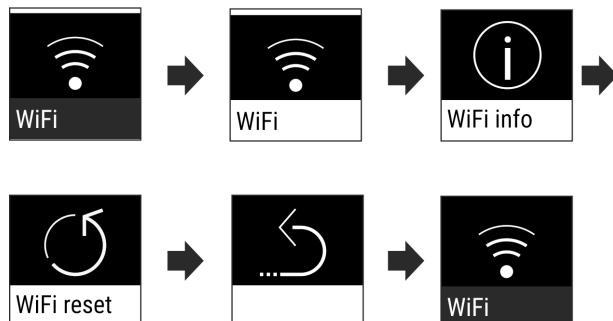


Fig. 10

- З'єднання роз'єднано: Символ WiFi видно тривалий час.

**Скасування бездротового локального з'єднання**

- Скинути налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

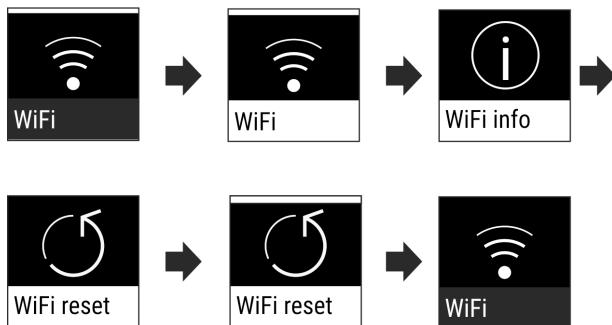


Fig. 11

- З'єднання та інші налаштування скидаються до стану, який був під час поставки.

**Температура**

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місяця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона	Рекомендоване налаштування
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C

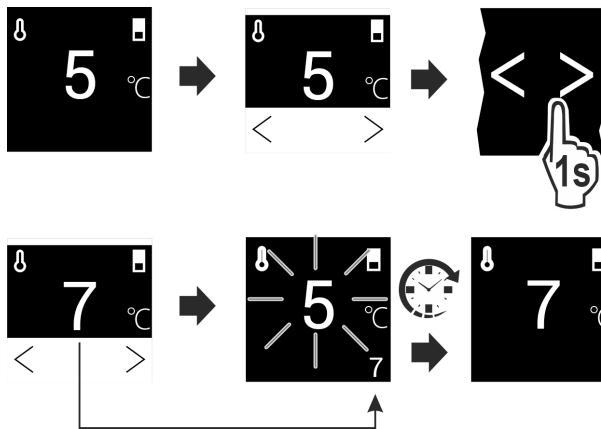
**Настройка температури в охолоджувальному відділенні**

Fig. 12

- Виконати кроки.
- Температуру налаштовано.

**Вимикання температурної зони**

Холодильне відділення можна вимкнути окремо.

Якщо морозильне відділення вимикається, вимикаються всі температурні зони.

- Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)

- показується.

**Одиниця вимірювання температури**

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

**Вибір налаштування**

- Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування).



## D-Value\*

### Вказівка

Заявлене споживання енергії було визначено без сухої задньої стінки. Пристрій із сухою задньою стінкою повністю працездатний, але споживає трохи більше енергії.\*

Liebherr рекомендує:

- Експлуатувати пристрій з сухою задньою стінкою, щоб уникнути видимого конденсату та заморожування продуктів.

*D-Value* вказує, чи Ви експлуатуєте охолоджувальне відділення з чи без сухої задньої стінки. Задня стінка під час поставки встановлена у пристрої. *D-Value* попередньо налаштоване на *D1*.\*

Задню стінку можна вийняти для очищення. (див. 8.4.4 Почистити суху задню стінку\*) Щоб експлуатувати пристрій без задньої стінки, Ви повинні налаштувати *D-Value* на *D2*.\*

### Вибір налаштування\*

- Налаштувати значення в клієнтському меню. (див. 6.2 Логіка керування)



## SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

### Активація/деактивація функції

- Вклади продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активування / деактивування (див. 6.2 Логіка керування).

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



## PowerCool

Ця функція забезпечує оптимальне розшарування температури для охолодження Ваших харчових продуктів.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- при високій кімнатній температурі (від прибл. 35 °C)
- в умовах підвищеної вологості повітря, наприклад, у сонячні дні
- при зберіганні вологих продуктів, для уникнення утворення конденсату всередині

### Активування/деактивування функції

- Активування / деактивування (див. 6.2 Логіка керування).

### Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрії.

- Функція активована: Енергоспоживання пристрою трохи зростає.



## SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої. Функція відноситься до морозильника *Fig. 1 (C)*.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.
- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

### Активування/деактивування функції

При малому об'ємі заморожування:

- Активувати за 6 годин до використання.

При максимальному об'ємі заморожування:

- Активувати за 24 годин до використання.

- Активування / деактивування (див. 6.2 Логіка керування).

Деактивування функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



## PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- *SuperCool*
- *SuperFrost*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

### Активування/деактивування функції

- Активування / деактивування (див. 6.2 Логіка керування).

- Активовано: Всі функції активовані одночасно.

- Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



## HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення встановлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Налаштована температура заморожування зберігається.

Функція відноситься до охолоджувального відділення *Fig. 1 (A)*.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

### Активування/деактивування функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.

- Активування / деактивування (див. 6.2 Логіка керування).

- Активовано: Температура охолодження підвищується.

- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



## SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode
На дисплей стану постійно відображається SabbathMode.
Всі функції на дисплеї, крім <b>функції деактивації режиму SabbathMode</b> , заблоковано.
Ввімкнені функції залишаються активними.
Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.
Внутрішнє освітлення вимкнено.
Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.
Нагадування та попередження не показуються.
Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.
Сигнал про аварійне зниження температури не подається.
Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
Після зникнення напруги в мережі пристрій перемищується в режим SabbathMode.

### Стан пристрою

#### Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha» ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифікованих STAR-K пристріїв наведено на сайті [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Активація SabbathMode



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!

Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплей стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживаєте продукти, які були заморожені й відтнули.
- Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

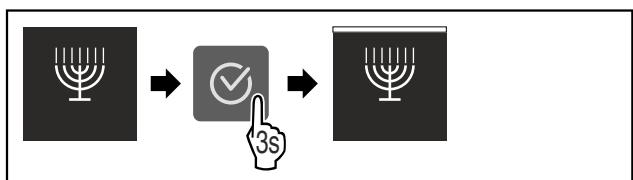


Fig. 13

► Провести етапи операцій (див. Fig. 1135).

► SabbathMode активований.

► На дисплей стану постійно відображається режим SabbathMode.

### Деактивація SabbathMode

► Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

► Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

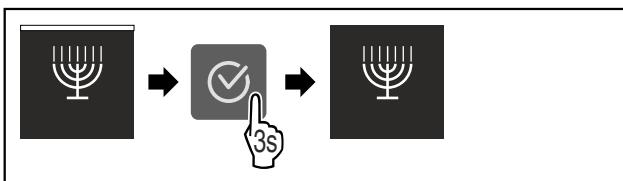


Fig. 14

► Провести етапи операцій (див. Fig. 1136).

► SabbathMode деактивовано.



## E-Saver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрії підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Температура)	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджувальне відділення	5 °C	7 °C
-18 °C Морозильник	-18 °C	-16 °C

### Температури

### Активація E-Saver

► Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

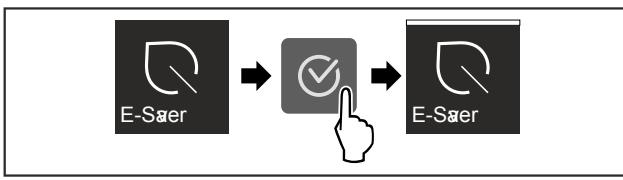


Fig. 15

► Провести етапи операцій (див. Fig. 1137).

► Режим енергозбереження активовано.

### Деактивація E-Saver

► Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

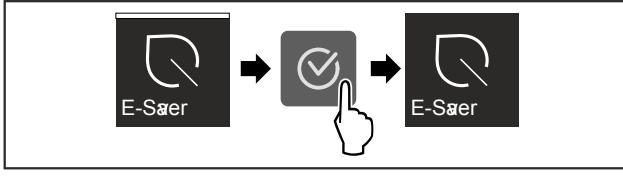


Fig. 16

► Провести етапи операцій (див. Fig. 1138).

► Режим енергозбереження деактивовано.



## CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Охолоджувальне відділення вимкнене.
- Внутрішнє освітлення активне.
- Нагадування та попередження не показуються.
- Звуковий сигнал не лунає.

## Активація/деактивація налаштування

- Активація/деактивація налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
- Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.



## Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

## Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування).



## Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

## Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 6.4 Повідомлення про помилки).



## Блокування введення

Це налаштування уникне випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

## Активація/деактивація налаштування

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



## Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

## Викликати інформацію про пристрій

- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштування .
- Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи індикації з інформацією.
- Зчитати інформацію про пристрій.



## Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплей. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



## Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

## Активувати налаштування

- Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування).



## Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

## Активувати налаштування

- Активація (див. 6.2 Логіка керування).

## 6.4 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплей. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо- млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.

Категорія	Значення
Попередження	З'являється у випадку порушення роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

## 6.4.1 Попередження



### Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

- Час до появи повідомлення можна налаштувати.
- Закінчите сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
  - або-
  - Закройте дверцята.



### Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Закінчите сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- З'являється сигнал попередження про підвищенння температури (див. Сигнал попередження про підвищенння температури).



### Сигнал попередження про підвищенння температури

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи вимання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- Підтвердження індикації.
- Найтепліша температура показується.
- Нове підтвердження індикації.
- Показується індикація статусу.
- Поточна температура показується.



### Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердіть повідомлення.
- Звуковий сигнал вимикається.
- Індикація статусу з'являється.
- Закройте дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба підтримки)

## 6.4.2 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

### Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:

- Підтвердіть індикацію за той час, що закінчується.
  - ▷ DemoMode деактивовано.
- Коли час не закінчується:
- Витягніть штекер.
  - Під'єднайте штекер знову.
  - ▷ DemoMode деактивовано.

## 7 Оснащення

### 7.1 Лотки на дверцятах

#### 7.1.1 Перестановка / вийняття лотка

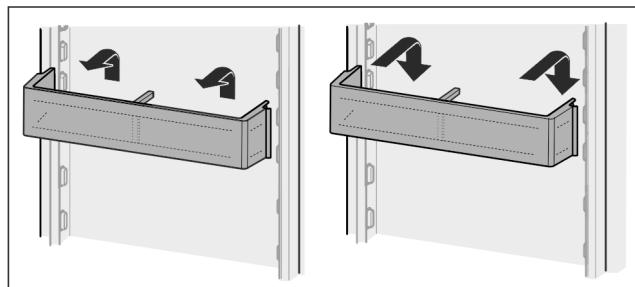


Fig. 17

- Посунути лоток вгору.
- Потягніть вперед.
- Знову вставити у зворотній послідовності.

#### 7.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

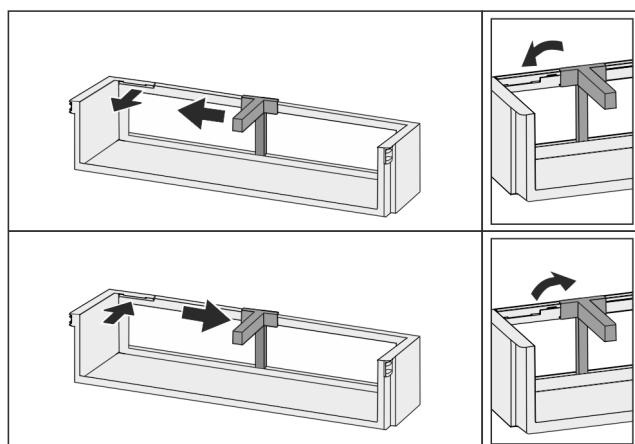


Fig. 18

- Розбирання лотків на дверцятах.

## 7.2 Переставні панелі

### 7.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

# Оснащення

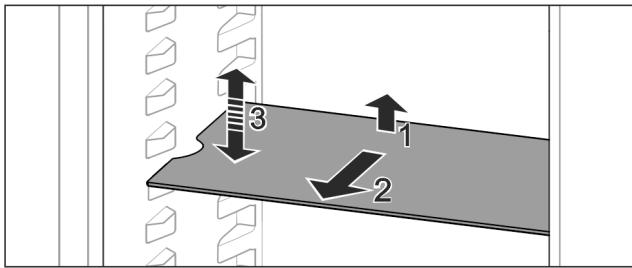


Fig. 19

- Підняти панель і потягнути вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

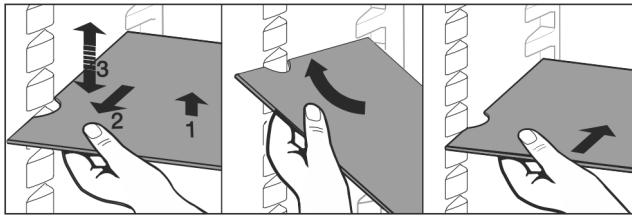


Fig. 20

- Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- Вставка панелей знову: засунути до упору.
- Стопори показують вниз.
- Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

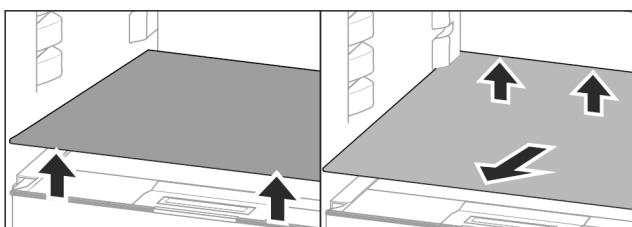


Fig. 21

Зняття панелей:

- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і обперти.

## 7.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищенння.

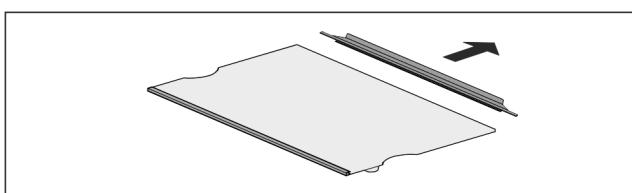


Fig. 22

- Розбирання переставної панелі.

## 7.3 Роздільні панелі\*

### 7.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

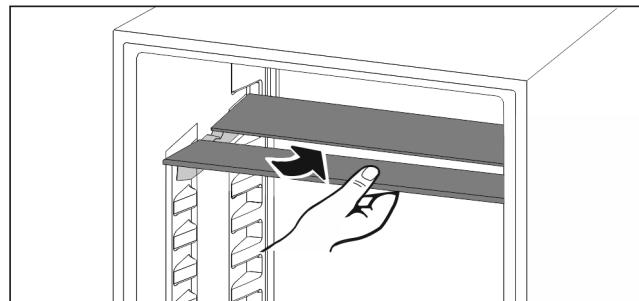


Fig. 23

- Встановлення роздільних панелей за малюнком.

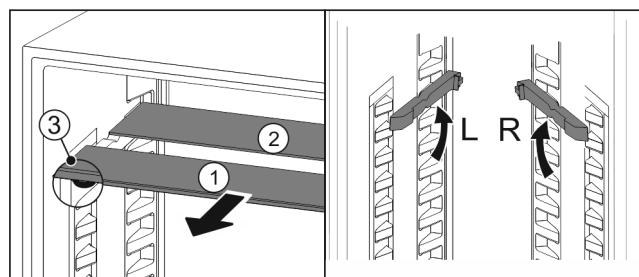


Fig. 24

#### Перемістити по вертикалі:

- Пусніть Fig. 24 (1) скляну панель вперед.
- Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- Високі стопори ззаду.

#### Використання обох роздільних панелей:

- Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- Скляна панель Fig. 24 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- Стопори Fig. 24 (3) показують вниз.

## 7.4 VarioSafe\*

VarioSafe пропонує місце для невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і баночок.

### 7.4.1 Використання VarioSafe

Висувний ящик можна витягувати та вставляти у двох різних положеннях за висотою. Завдяки цьому у висувному ящику можна також зберігати більш високі дрібні продукти.

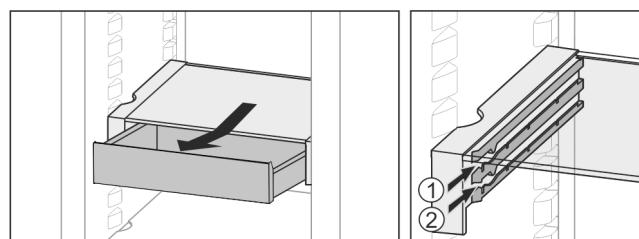


Fig. 25

- Вийміть висувний ящик.
- Вставити на будь-якій висоті Fig. 25 (1) або Fig. 25 (2).

## 7.4.2 Зміщення VarioSafe

VarioSafe можна повністю переміщувати за висотою.

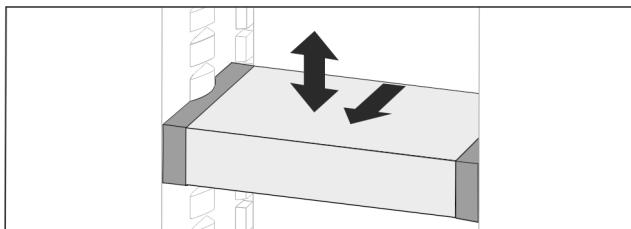


Fig. 26

- Потягніть вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- Підняти або опустити на будь-яку висоту.
- Вставити назад.

## 7.4.3 Повністю вийняти VarioSafe

VarioSafe можна повністю вийняти.

- Потягніть вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.

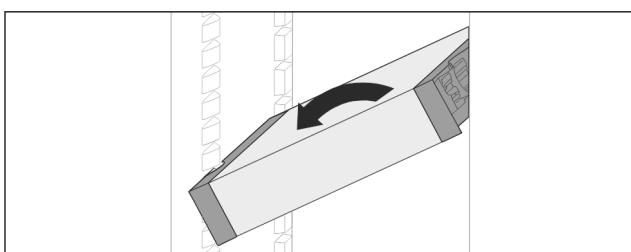


Fig. 27

- Нахилити і потягнути вперед.

## 7.4.4 Розкласти VarioSafe

VarioSafe можна розібрати, щоб виконати очищення.

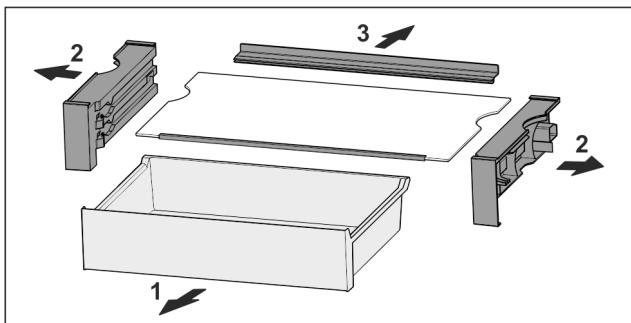


Fig. 28

- Розібрати VarioSafe.

## 7.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Вимання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Найнижчий висувний ящик залишити у пристрой!
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

## 7.5.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластиини, що розташовані внизу, як переставні панелі.

### Вийняти висувний ящик

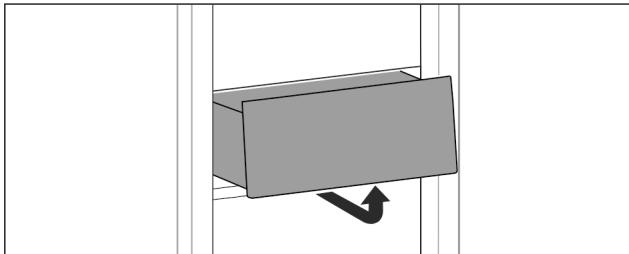


Fig. 29

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

### Вставити висувний ящик

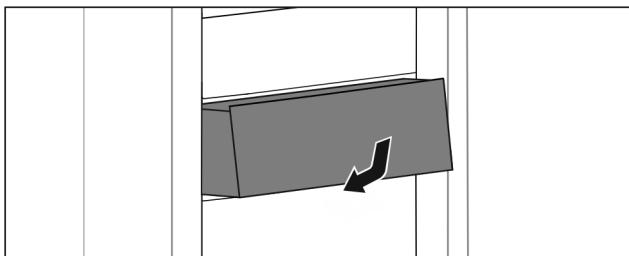


Fig. 30

- Вставити висувний ящик за малюнком.

## 7.5.2 Висувний ящик на напрямних рейках

### Вийняти висувний ящик

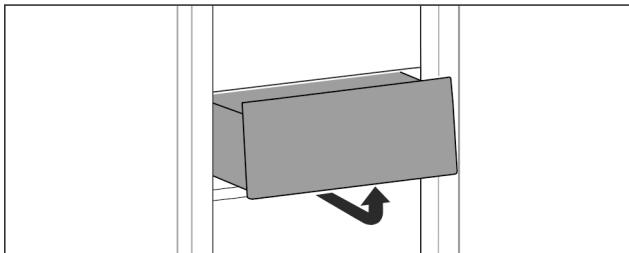


Fig. 31

- Вийняти висувний ящик за малюнком.

### Вставити висувний ящик

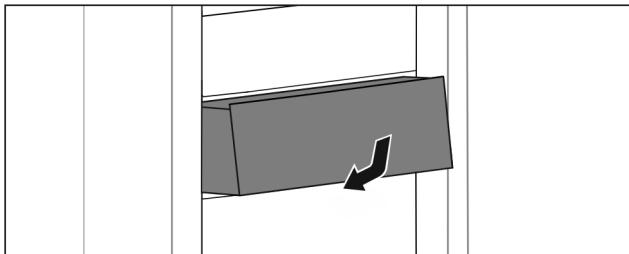


Fig. 32

- Вставити висувний ящик за малюнком.

## 7.6 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

# Оснащення

## 7.6.1 Видалення кришки відділення

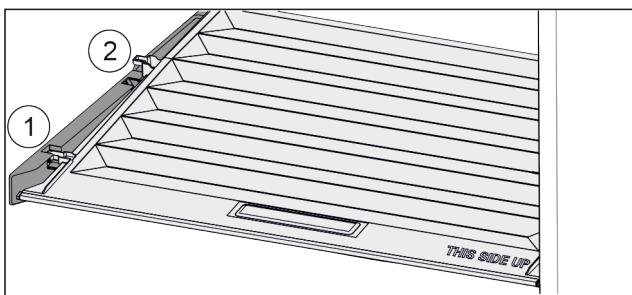


Fig. 33

Якщо висувні ящики вийняті:

- Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 33 (1).
- Підняти ззаду знізу та вийняти Fig. 33 (2) вгору.

## 7.6.2 Вставити кришку відділення

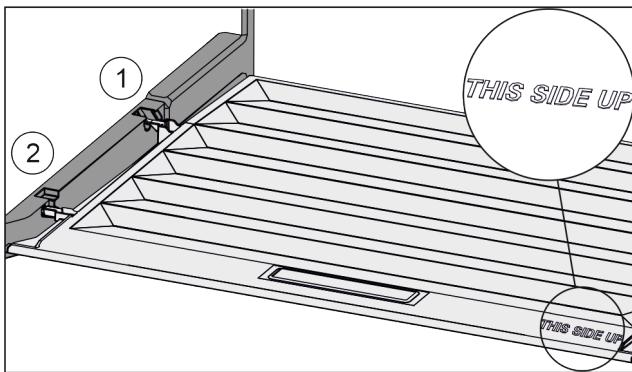


Fig. 34

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 34 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 34 (2).
- Встановіть кришку у потрібне положення (див. 7.7 Регулювання вологи).

## 7.7 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходитьться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

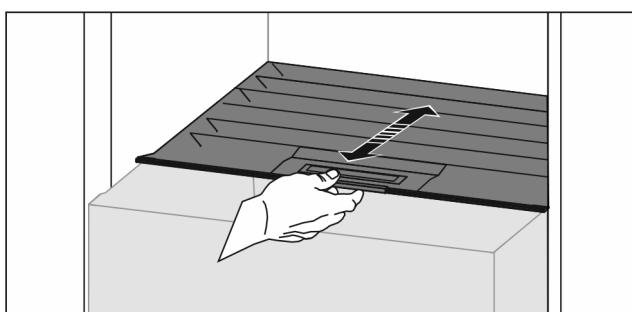


Fig. 35

### Низька вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Потягніть кришку відділення вперед.
- При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- Вологість повітря у Safe зменшується.

### Висока вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Посунути кришку відділення назад.
- При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- Вологість повітря у Safe збільшується.
- Якщо у відділенні занадто висока вологість:
  - Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.
  - або-
  - Видаліть вологу ганчіркою.

## 7.8 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

## 7.8.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.5 Висувні ящики)

### Вийняти скляну пластину

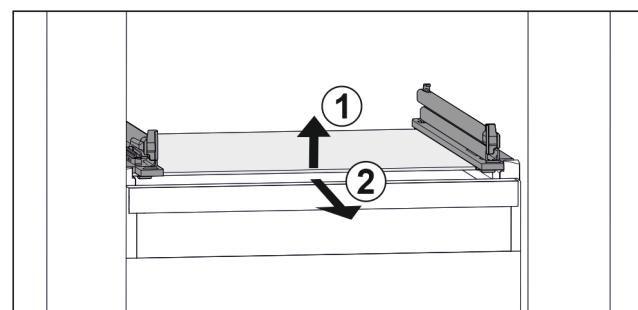


Fig. 36 Приближене відображення скляної пластини

- Підняти скляну пластину спереду. Fig. 36 (1)
- Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 36 (2)

### Вставити скляну пластину

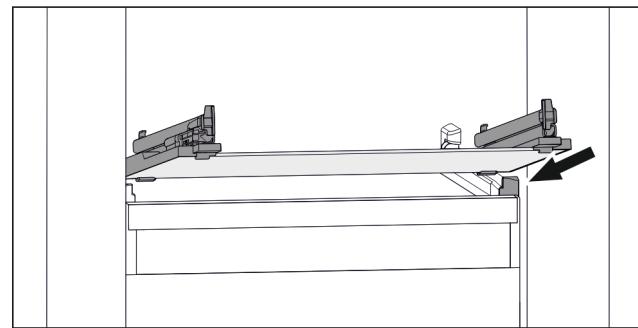


Fig. 37 Приближене відображення скляної пластини

- Встановити скляну пластину за стопорами навколо. (див. Fig. 1159)
- Опустити скляну пластину.
- Вставить скляну пластину назад.

## 7.9 EasyTwist-Ice\*

EasyTwist-Ice виготовляє кубики льоду з вставленим баком для води.

EasyTwist-Ice призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

### Вказівка

Не змінювати положення EasyTwist-Ice.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- EasyTwist-Ice очищено (див. 8.4.6 Почистити EasyTwist-Ice\*)
- Бак для води почищений.
- Висувний ящик EasyTwist-Ice повністю вставлено.

## 7.9.1 Заповнення резервуара з водою



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

- Заповнювати виключно питною водою.

### УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження EasyTwist-Ice.

- Заповнювати тільки холодною питною водою.

### Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовного виробництва льоду забезпечується найвища харчова якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- Бак для води заповнити лише фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Водопостачання для EasyTwist-Ice досягається через бак з водою.

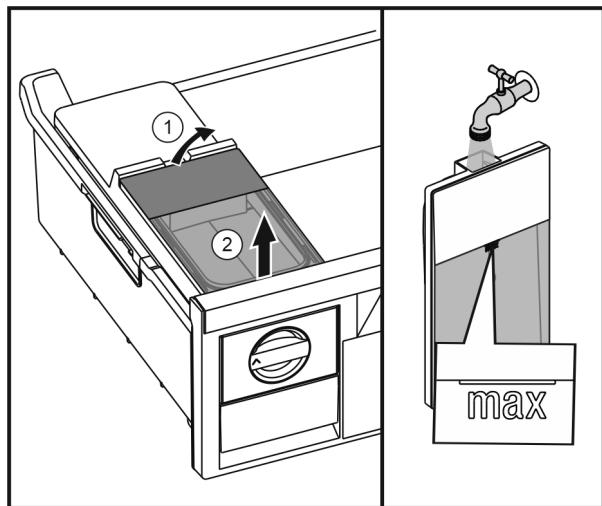


Fig. 38

- Підняти бак для води ззаду Fig. 38 (1) та вийняти вгору Fig. 38 (2).
- Залити питну воду до позначки.
- Вставити бак для води у зворотній послідовності.

## 7.9.2 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Максимальна ємність висувного ящика для виготовлення кубиків льоду. – 40 штук (приготувати кубики льоду 2 рази).

Потрібний час для виготовлення кубиків льоду - мінімум 5 годин.

### Вийміть кубики льоду

- Повернути поворотну ручку праворуч до упору.
- За потреби повторити кілька раз і повернути ручку трохи більше.

## 7.10 VarioSpace

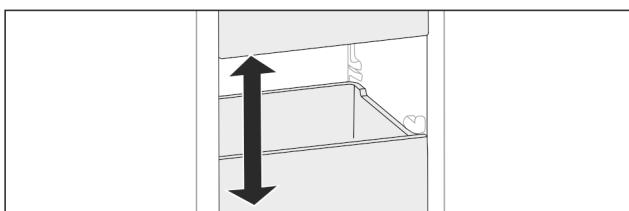


Fig. 39

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Іх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- Врахуйте межі навантаження висувних ящиків та скляніх полиць (див. 9.1 Технічні дані).

## 7.11 Додаткове приладдя

### 7.11.1 Затискач для пляшок

#### Використання фіксатора для пляшок

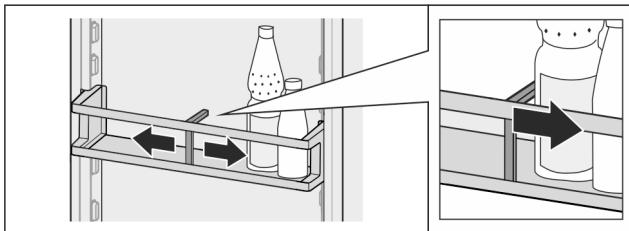


Fig. 40

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

#### Видалення фіксатора для пляшок

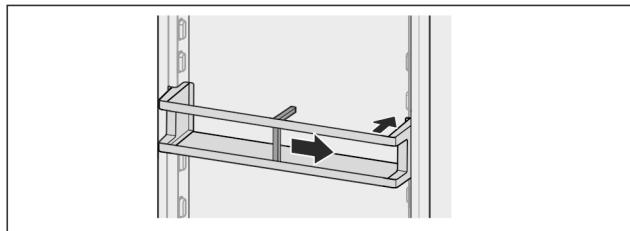


Fig. 41

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

## 8 Технічне обслуговування

### 8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців. За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

# Технічне обслуговування

## Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

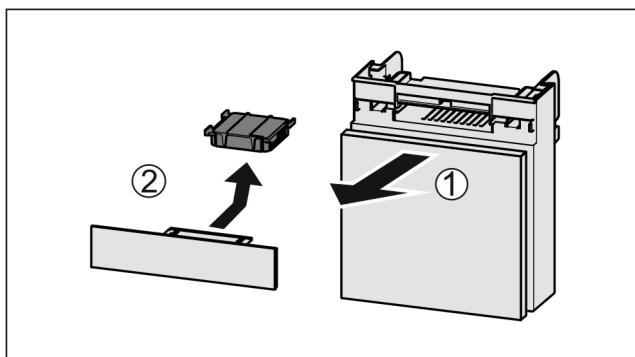


Fig. 42

- Потягніть Fig. 42 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 42 (2) фільтр з активованого вугілля.

### 8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

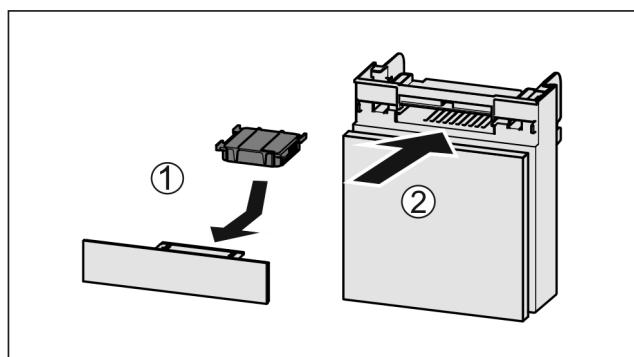


Fig. 43

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 43 (1).
- Фільтр з активованого вугілля фіксується.  
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 43 (2).
- Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

## 8.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

### 8.2.1 Поради з розбирання

Дякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрію або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається

## 8.3 Пристрій розморозити

### 8.3.1 Розморожування охолоджувального відділення

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.\*

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.\*

- Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.4 Чищення пристрою).

### 8.3.2 Розмороження морозильника з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

## 8.4 Чищення пристрою

### 8.4.1 Підготовка



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.
- Витягніть штекер.

-або-

- Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

### 8.4.2 Почистити корпус

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрії.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та pH-нейтральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте юкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очистити засобом для чищення скла.

## 8.4.3 Почистити всередині

### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейт-ральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.
- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.
- Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

## 8.4.4 Почистити суху задню стінку\*

Задню суху стінку можна вийняти для очищення.

### Зняти задню стінку

- Вийняти всі деталі оснащення.

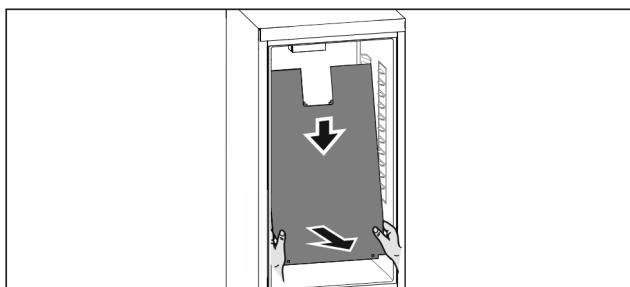


Fig. 44

- Обома руками взяти задню стінку внизу і одночасно сильно потягнути вниз.
- Витягнути задню стінку за нижній край вперед.
- Задня стінка вийнята.
- Якщо Ви продовжуєте експлуатацію пристрою з демонтованою задньою стінкою:
- Налаштовувати D-Value на D2. (див. D-Value\*)

### Вставити задню стінку

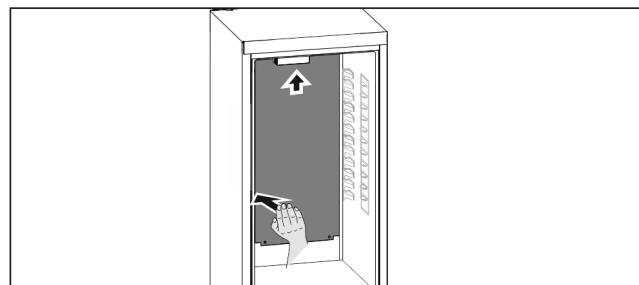


Fig. 45

- Перевірити, що пристрій повністю порожній.
- Задню стінку просунути знизу вгору.
- Натисніть задню стінку сильно на лівому боці у напрямку назад.
- Задня стінка відчутно фіксується.
- Вставить деталі оснащення.
- Налаштовувати D-Value на D1. (див. D-Value\*)

## 8.4.5 Почистити оснащення

### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейт-ральні універсальні засоби чищення.
- Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.
- Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

### Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Лотки на дверцятах
- Панель
- Роздільні панелі\*
- VarioSafe\*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

### Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі\*
- Ванночка для кубиків льоду\*
- Розคลасти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

## 8.4.6 Почистити EasyTwist-Ice\*

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- Не використання більш ніж 48 годин
- Потреба у чищенні.

При першому введені у експлуатацію, довгому не використанню або при потребі у чищенні

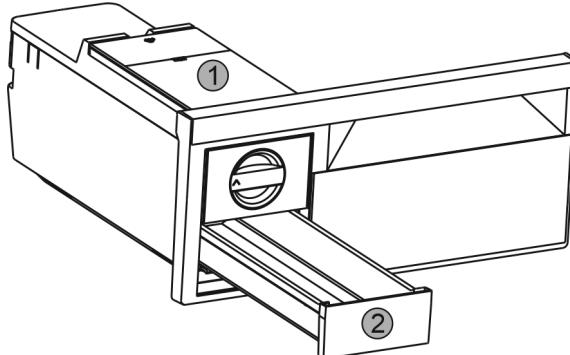


Fig. 46

- Зняти бак для води Fig. 46 (1) та висувний ящик для виробництва кубиків льоду Fig. 46 (2).
- Вийняти висувний ящик для заморожування з EasyTwist-Ice.

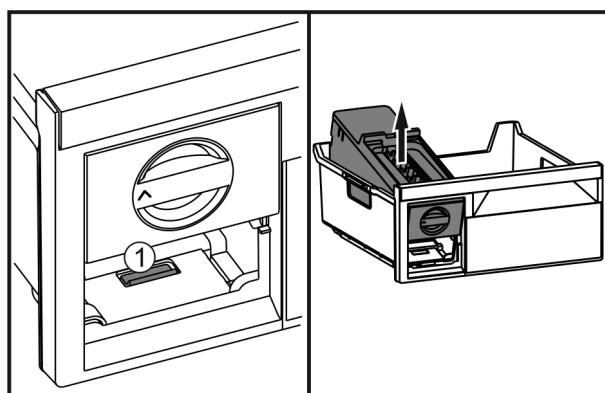


Fig. 47

## Обслуговування клієнтів

- Натиснути на накладку Fig. 47 (1), EasyTwist-Ice підняти ззаду і витягнути з висувного ящика для заморожування.

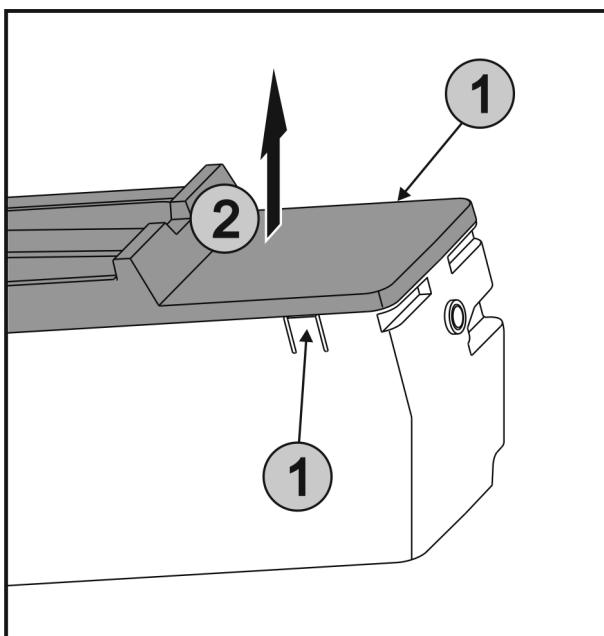


Fig. 48

- Накладки Fig. 48 (1) з обох боків EasyTwist-Ice натиснути одночасно і кришку Fig. 48 (2) вийняти рухом вгору.

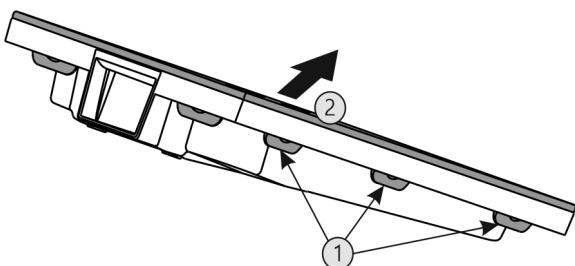


Fig. 49

- Всі накладки Fig. 49 (1) натиснути послідовно і вийняти кришку Fig. 49 (2).
- Висувний ящик для виробництва кубиків льоду, бак для води та EasyTwist-Ice помийте теплою водою з миючим засобом.
- Склести EasyTwist-Ice.

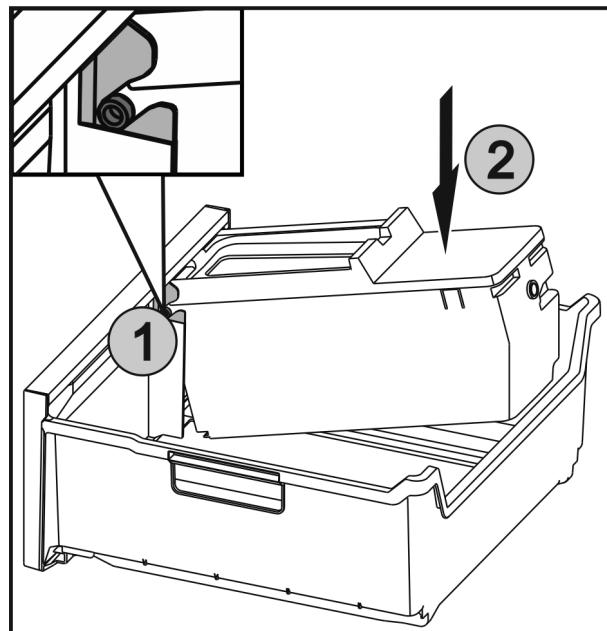


Fig. 50

- Вставити осі Fig. 50 (1) на EasyTwist-Ice у напрямні та натискати на задню сторону Fig. 50 (2) до фіксації накладки.

- Вставте ящик EasyTwist-Ice.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

► Заповнювати виключно питною водою.

- Бак для води заповнити водою і вставити. (див. 7.9.1 Заповнення резервуара з водою)

Не фільтрована вода:

- Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

Фільтрована вода:

- Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 48 годин після першого виробництва кубиків льоду.

### 8.4.7 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
- Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції). Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

## 9 Обслуговування клієнтів

### 9.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C
Заморожування	-26 °C – -15 °C
Максимальна продуктивність заморожування/24 год	
Морозильник	див. заводську таблицю, розділ „холодопродуктивність .../24 год“

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Висувний ящик на скляній пластині (див. 7.5.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині)	12 кг	15 кг	--

Виробництво кубиків льоду за допомогою EasyTwist-Ice*	
Тривалість при температурі до -18 °C	близько 5,5 год
Тривалість з увімкненим SuperFrost	близько 3 год

Освітлення	
Клас енергоефективності <sup>1</sup>	Джерело світла
Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G.	Світлодіод

<sup>1</sup> Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.

## 9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколошнього середовища
- дверцята відкріті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Бульотіння та плескіт	Холодаагент тече в контурі циркуляції холодаагенту.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Фиркання та шипіння	Холодаагент входить в контур циркуляції холодаагенту.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзор-чання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзиж-чання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристрою	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

## 9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

### 9.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставленний неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.

# Обслуговування клієнтів

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закройте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою).
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки).
	→ Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost.	► Вирішення проблеми: (див. SuperFrost)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змініть місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

## 9.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишились відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки).

## 9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресуєтесь в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!  
Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостанко описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

## 9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнітись, що є наступна інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Серв. №)
- ▶ Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).
- або-
- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблиці (див. 9.5 Заводська таблиця).
- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

## 9.5 Заводська таблиця

Заводська таблиця знаходитьться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрію.

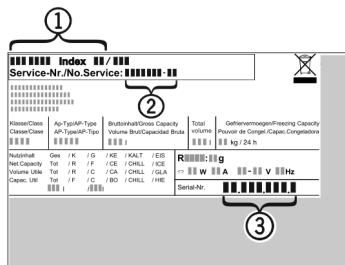


Fig. 51

- (1) Назва пристрою  
(2) Сервісний номер

(3) Серійний номер

- ▶ Зчитати інформацію з заводської таблиці.

## 10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкніть пристрій.
- ▶ Витягніть штекер.
- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрію: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- ▶ Помийте пристрій (див. 8.4 Чищення пристрію).
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

## 11 Утилізація

### 11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані вивчати такі елементи з відпрацьованих пристріїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

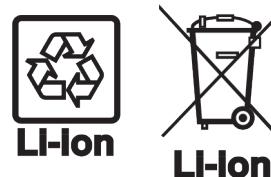
Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

### 11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортированого домашнього сміття.



Лампи

Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрію. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Для Німеччини:

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площа > 400 м<sup>2</sup> торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять! Пожежа. Застосуваний холодоагент не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

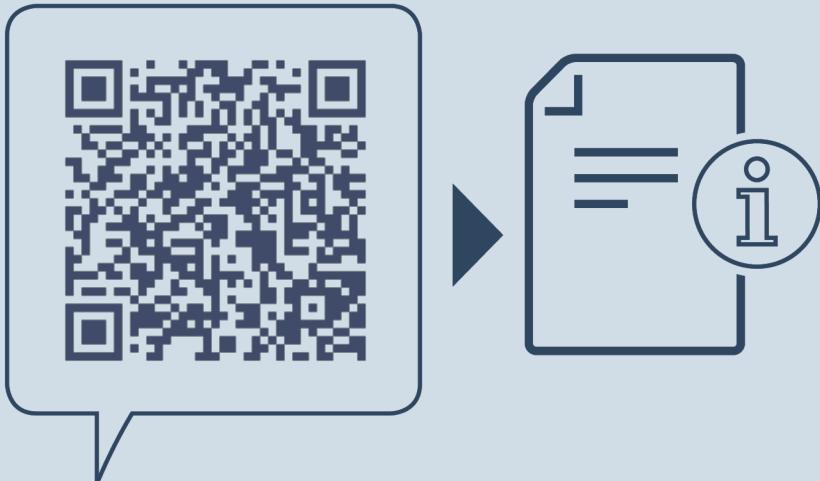
- ▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодаагенту та компресор.
- ▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

## Утилізація

---

- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**UK** Охолоджувально-морозильна комбінація

Дата видачі: 20230512

**Індекс артикульних  
номерів: 7080434-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien